



| ชื่อหนังสือพิมพ์ | วันที่        | ปีที่ | ฉบับที่ | หน้า |
|------------------|---------------|-------|---------|------|
| ไทยนิวส์         | - 4 ส.ค. 2556 | 44    | 15646   | 5    |

# ถ้อยคำสำนวนล้านนา

ของบ่กินรู้เน่า ของบ่เล่ารู้ลืม

ฮู้ดบ่ถึงฮู้ได้ ฮู้ดบ่แล้วฮู้ได้



ของบ่กินรู้เน่า ของบ่เล่ารู้ลืม อ่านตาม  
สำเนียงเสียงที่ใกล้เคียงกับภาษาล้านนาว่า “ของบ่กินฮู้  
เน่า ของบ่เล่าฮู้ลืม” แปลว่า อาหารหากไม่

นำมาบริโภคก็จะเน่าเสียไปตามกาลเวลา เรื่องราวต่าง ๆ ถ้าไม่นำมาหรือพื้นเล่าขานก็จะเลือน  
ลางและลืมหลงไปในที่สุด ในส่วนของความหมาย สำนวนนี้จึงใจให้หมายความว่า วิชาความ  
รู้ใดก็ตาม หากไม่มีการทบทวน หรือฝึกฝนสม่ำเสมอ วิชานั้นก็อาจเลอะเลือนและสูญหายไป  
จากความทรงจำนั่นเอง.

สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)